

**Resolutsioon**

Nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta, mida on muudetud komisjoni 5. oktoobri 2010. aasta määrusega (EÜ) nr 861/2010, I lisas sisalduva kombineeritud nomenklatuuri rubriiki 3822, mis puudutab diagnostilisi ja laboratoorseid reaktiive, tuleb tõlgendada nii, et sellesse ei kuulu sellised temperatuuri indikaatorid nagu tooted nimetustega „WarmMark” ja „ColdMark”, mis nendes sisalduvate vedelike koguse muutusest tingitud värvimuutuse tõttu näitavad pöördumatult, et piirtemperatuur on saavutatud.

(<sup>1</sup>) ELT C 9, 11.01.2014.

---

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 9. oktoobri 2014. aasta otsus (Hovrätten för västra Sverige  
eelotsusetaotlus – Rootsi) – kriminaalasi Ove Ahlströmi, Lennart Kjellbergi, Fiskeri Ab Ganthi,  
Fiskeri Ab Nordic’u süüdistuses**

(Kohtuasi C-565/13) (<sup>1</sup>)

(Eelotsusetaotlus — Välissuhted — Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vaheline kalandusalane  
partnerlusleping — Ühenduse laevadele igasuguse võimaluse välistamine kalastada Maroko  
kalastusvööndis Maroko ametiasutuste väljastatud litsentsi alusel ilma Euroopa Liidu pädevate asutuste  
sekkumiseta)

(2014/C 439/18)

Kohtumenetluse keel: rootsi

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Hovrätten för västra Sverige

**Põhikohtuasja kriminaalmenetluse pooled**

Ove Ahlström, Lennart Kjellberg, Fiskeri Ab Ganthi, Fiskeri Ab Nordic

**Resolutsioon**

Nõukogu 22. mai 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 764/2006 ühenduse nimel heaks kiidetud Euroopa Ühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelist kalandusalast partnerluslepingut, eelkõige selle artiklit 6 tuleb tõlgendada nii, et sellega välistatakse ühenduse laevadele igasugune võimalus kalastada Maroko kalastusvööndis Maroko ametiasutuste väljastatud litsentsi alusel ilma Euroopa Liidu pädevate asutuste sekkumiseta.

(<sup>1</sup>) ELT C 15, 18.1.2014.

---

**Euroopa Kohtu (teine koda) 22. oktoobri 2014. aasta otsus – British Telecommunications plc versus  
Euroopa Komisjon, BT Pension Scheme Trustees Ltd**

(Kohtuasi C-620/13 P) (<sup>1</sup>)

(Apellatsioonkaebus — Riigiabi — Pensionifondi vabastamine kohustusest tasuda osade töötajate eest  
pensionikindlustusfondi sisse makseid — Meetme valikulisus)

(2014/C 439/19)

Kohtumenetluse keel: inglise

**Pooled**

Apellant: British Telecommunications plc (esindajad: barrister J. Holmes, H. Legge, QC)

Teised menetlusosalised: Euroopa Komisjon (esindajad: L. Flynn ja N. Khan), BT Pension Scheme Trustees Ltd (esindajad: advokaadid J. Derenne ja A. Müller-Rappard, keda volitas solicitor M. Farley)

**Resolutsioon**

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja *British Telecommunications plc-lt ja BT Pension Scheme Trustees Ltd-lt*.

<sup>(1)</sup> ELT C 61, 1.3.2014.

---

**Euroopa Kohtu (kaheksas koda) 9. oktoobri 2014. aasta otsus – Hispaania Kuningriik versus Euroopa Komisjon**

(Kohtuasi C-641/13 P) <sup>(1)</sup>

*(Apellatsioonkaebus — Ühtekuuluvusfond — Rahalise abi vähendamine — Ehitustööde riigihanked — Direktiiv 93/37/EMÜ — Hindamiskriteeriumid — Eelnevate tööde käigus omandatud kogemus — Kvalitatiivse valiku kriteeriumid)*

(2014/C 439/20)

Kohtumenetluse keel: hispaania

**Pooled**

Apellant: Hispaania Kuningriik (esindaja: A. Rubio González)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: S. Pardo Quintillán ja A. Steiblytè)

**Resolutsioon**

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Hispaania Kuningriigilt.

<sup>(1)</sup> ELT C 31, 1.2.2014.

---

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 9. oktoobri 2014. aasta otsus (Supreme Court'i eelotsusetaotlus – Iirimaa) – C versus M**

(Kohtuasi C-376/14 PPU) <sup>(1)</sup>

*(Eelotsusetaotlus — Eelotsuse kiirmenetlus — Õigusalane koostöö tsiviilasjades — Kohtualluvus ning kohtuotsuste tunnustamine ja täitmine kohtuasjades, mis on seotud abieluasjade ja vanemliku vastutusega — Määrus (EÜ) nr 2201/2003 — Ebaseaduslik kinnipidamine — Lapse alaline elukoht)*

(2014/C 439/21)

Kohtumenetluse keel: inglise

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Supreme Court

**Põhikohtuasja pooled**

Hageja: C

Kostja: M